



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Пятьдесят первая сессия
Мадрид, 2–9 декабря 2019 года

Пункт 5 повестки дня
Разработка и передача технологий: совместный
ежегодный доклад Исполнительного комитета
по технологиям и Центра и Сети по технологиям,
связанным с изменением климата

**Вспомогательный орган
по осуществлению**

Пятьдесят первая сессия
Мадрид, 2–9 декабря 2019 года

Пункт 13 а) повестки дня
Разработка и передача технологий
Совместный ежегодный доклад
Исполнительного комитета по технологиям
и Центра и Сети по технологиям, связанным
с изменением климата

**Совместный ежегодный доклад Исполнительного
комитета по технологиям и Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата**

Проект выводов, предложенный Председателем

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа
по осуществлению**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению на своих пятьдесят первых сессиях рекомендовали следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии:

Проект решения -/CP.25

**Активизация разработки и передачи климатических
технологий через Механизм по технологиям**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 2/CP.17, 1/CP.21, 12/CP.21, 15/CP.22, 21/CP.22, 3/CP.23, 13/CP.23, 15/CP.23, 12/CP.24 и 13/CP.24,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата,



за 2019 год¹ и их прогресс в их работе по содействию эффективному осуществлению Механизма по технологиям;

2. *приветствует также* сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в том числе посредством организации параллельных совещаний с участием Исполнительного комитета по технологиям и Консультативного совета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и региональных совещаний технических экспертов, и *предлагает* им расширять это сотрудничество и обеспечить обратную связь между ними;

3. *приветствует далее* согласованный подход Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, к разработке и укреплению их систем контроля и оценки, и *рекомендует* им использовать эти системы для повышения качества представляемых данных о результатах и эффекте от их деятельности и содействия достижению целей в этой области;

4. *просит* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать проведение совместной коммуникационной и информационно-просветительской деятельности в целях обеспечения слаженной коммуникации в рамках Механизма по технологиям;

5. *приветствует участие и сотрудничество* Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с оперативными органами Финансового механизма и *призывает* их к продолжению и активизации сотрудничества;

I. Деятельность Исполнительного комитета по технологиям и выполнение им своих функций в 2019 году

6. *приветствует* циклический план работы Исполнительного комитета по технологиям на 2019–2022 годы² и прогресс, достигнутый Комитетом в деле его осуществления, в том числе в областях инноваций, осуществления, стимулирующих условий и укрепления потенциала, сотрудничества и вовлечения заинтересованных субъектов и оказания поддержки;

7. *предлагает* Сторонам и соответствующим заинтересованным сторонам при планировании и осуществлении действий, связанных с разработкой и передачей технологий учитывать и опираться в своей работе на рекомендации Исполнительного комитета по технологиям в отношении путей продвижения вперед и мер, которые должны быть приняты по итогам совещаний технических экспертов по предотвращению изменения климата в 2019 году, а также ключевые выводы Комитета за 2019 год в отношении внутреннего потенциала и технологий³;

8. *с удовлетворением отмечает*, что Исполнительный комитет по технологиям принял подход к учету гендерных аспектов в своем циклическом плане работы на 2019–2022 годы, и *призывает* Исполнительный комитет по технологиям продолжать свои усилия в этом направлении и представить доклад по этому вопросу⁴;

9. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям с Исполнительным комитетом Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата в процессе подготовки совместной аналитической записки по технологиям предотвращения, минимизации и

¹ FCCC/SB/2019/4.

² См. <https://bit.ly/36ESdPG>.

³ Содержится в документе FCCC/SB/2019/4.

⁴ В соответствии с решением 21/CP.22, пункт 14.

устранения потерь и ущерба, включая восстановление и реабилитацию в прибрежных районах, и *ожидает* завершения подготовки этой аналитической записки в 2020 году;

10. *принимает к сведению* предпринимаемые Исполнительным комитетом по технологиям усилия по налаживанию контактов с региональными заинтересованными сторонами и назначенными национальными органами, в том числе посредством участия представителей Исполнительного комитета по технологиям в региональных форумах Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

11. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям продолжать усилия, о которых говорится в пункте 10 выше, в целях привлечения большего внимания к его работе и получения отзывов о ней и просит Исполнительный комитет по технологиям докладывать о таких усилиях;

12. *отмечает* инициативу Исполнительного комитета по технологиям, в рамках его цикличного плана работы на 2019–2022 годы, поощрять применение новаторских подходов для расширения масштабов использования адаптационных технологий, в том числе путем организации сессионного «дня технологий» в 2020 году;

II. Деятельность Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и выполнение ими своих функций в 2019 году

13. *приветствует* назначение Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде как принимающей стороной Центра по технологиям, связанным с изменением климата, Роуз Мвебазы в качестве нового директора Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

14. *выражает свою признательность* бывшему директору Юкке Уосукайнен за его руководящую роль в обеспечении полноценного функционирования Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

15. *приветствует* программу работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2019–2022 годы⁵ и прогресс в ее осуществлении, включая многострановые и региональные подходы к предоставлению их услуг;

16. *приветствует также* прогресс, достигнутый Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в сотрудничестве с Зеленым климатическим фондом, и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать это сотрудничество, в том числе в рамках Программы Зеленого климатического фонда по поддержке обеспечения готовности и проведения подготовки в целях, в частности, разработки и обновления оценок технологических потребностей и планов действий в области технологии для поддержки осуществления определяемых на национальном уровне вкладов;

17. *призывает также* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать осуществление планов и мер в целях выполнения рекомендаций, содержащихся в независимом обзоре эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям⁶;

18. *с удовлетворением отмечает* взаимодействие Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, в осуществлении их деятельности, и *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, укреплять это сотрудничество;

19. *предлагает* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, активизировать взаимодействие с членами Сети, в том числе на базе новых и нестандартных подходов, и включить информацию по этому вопросу в совместный

⁵ См. https://www.ctc-n.org/sites/www.ctc-n.org/files/ctcn_programme_of_work_2019-2022.pdf.

⁶ Содержится в документе FCCC/CP/2017/3.

ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2020 год;

20. *с удовлетворением отмечает* постоянные усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по обеспечению учета гендерных соображений в их работе и деятельности по оказанию технической помощи, и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать эти усилия и представить доклад по этому вопросу;

21. *с удовлетворением отмечает также* текущие усилия, прилагаемые Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в целях мобилизации ресурсов для осуществления их функций, включая добровольные взносы и взносы натурой;

22. *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, провести анализ накопленного опыта и извлеченных уроков в отношении добровольных взносов и взносов натурой, в том числе с целью увеличения таких взносов, и включить информацию по этому вопросу в совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2020 год;

23. *выражает свою признательность* за финансовые взносы, предоставленные на сегодняшний день Сторонами в поддержку работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

24. *с обеспокоенностью отмечает* проблему обеспечения устойчивости финансовых ресурсов для Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

25. *напоминает* о меморандуме о взаимопонимании между Конференцией Сторон и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении размещения Центра по технологиям, связанным с изменением климата, который содержится в приложении I к решению 14/CP.18, и *предлагает* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата, разработать и осуществить планы оказания финансовой поддержки деятельности Центра и Сети в целях содействия их эффективному функционированию в соответствии с этим меморандумом о взаимопонимании;

26. *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата:

а) наращивать свои усилия по мобилизации ресурсов и далее диверсифицировать источники, в том числе путем поиска новых и нестандартных путей, для поддержки своей деятельности в целях обеспечения эффективного осуществления своей программы работы;

б) представлять информацию о деятельности и планах, упомянутых в пункте 26 а) выше, в совместных ежегодных докладах Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.